



**ZytoLight**

## SPEC COL1A1 Dual Color Break Apart Probe

**REF** Z-2121-200

20 (0.2 ml)

Pro kvalitativní detekci translokací zahrnujících lidský gen COL1A1 v 17q21.33 fluorescenční *in situ* hybridizaci (FISH)



**IVD**

Prostředek pro lékařskou in vitro diagnostiku  
V souladu s EU nařízením 98/79/EC

### 1. Použití

**ZytoLight SPEC COL1A1 Dual Color Break Apart Probe (PL78)** je určen k použití pro kvalitativní detekci translokací zahrnujících lidský gen COL1A1 v 17q21.33 formalinem fixovaných, v parafinech zálitých vzorků jmetodou fluorescenční *in situ* hybridizace (FISH). Próba je určena k použití v kombinaci s **ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit** (Prod. No. Z-2028-5/-20).

Interpretace výsledků musí být prováděna kvalifikovaným patologem, v kontextu s klinickou historií pacienta a s ohledem na ostatní klinické a patologické nálezy.

### 2. Klinický význam

Reciproční translokace zahrnující t (17; 22) (q21.3; q13.1) jsou charakteristické pro dermatofibrosarcom protuberans (DFSP). DFSP je vysoko rekurentní, infiltrativní kožní nádor se střední malignitou. Přesmyky jsou cytogeneticky charakterizovány přítomností nadpočetných kruhových chromozomů obsahujících nízkourovňové amplifikované sekvence z chromozomu 17q21-qter a 22q10-q13.1 nebo nevyvážených derivátů t (17; 22) (q21.3; q13.1) přemístění. Přeskupení často vede k tvorbě fúzního proteinu COL1A1-PDGFB, který je post-transkripcně zpracován na protein beta funkčního řetězce růstového faktoru odvozeného z destiček (PDGFB), a vede k PDFGB zprostředkování autokrinní a/ nebo parakrinní aktivaci destičko- odvozený růstový faktor receptor-β (PDGFRB). Přesná diagnóza DFSP je důležitá kvůli střední maligní povaze DFSP a lze ji usnadnit analýzami fluorescenční *in situ* hybridizace (FISH).

### 3. Princip testu

Fluorescenční *in situ* hybridizace (FISH) je technika, která umožňuje detekci a vizualizaci specifických sekvencí nukleových kyselin v buněčných preparátech. Fluorescenčně označené úseky DNA, tzv. FISH próby, a jejich komplementární cílové úseky DNA v preparátech jsou společně denaturovány a následně je umožněno jejich spárování v průběhu hybridizace. Poté jsou nespecifické a nenavázané fragmenty prób odstraněny pomocí důkladných oplachovacích kroků.

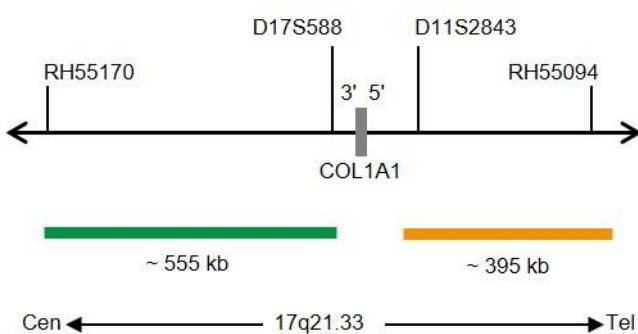
Po dobarvení DNA pomocí DAPI jsou hybridizované úseky DNA vizualizovány pomocí fluorescenčního mikroskopu vybaveného excitačními a emisními filtry specifickými pro fluorochromy, se kterými byly FISH próby označeny.

### 4. Potřebné reagencie

**ZytoLight SPEC COL1A1 Dual Color Break Apart Probe** se skládá z:

- ZyGreen (excitace 503 nm/ emise 528 nm) označené polynukleotidy (~10.0 ng/μl), s cílovými sekvensemi v 17q21.33\* (chr17:47,669,218-48,223,465) proximálně k bodu přerušení COL1A1 (viz Obr.1).
- ZyOrange (excitace 547 nm/ emise 572 nm) označené polynukleotidy (~4.5 ng/μl), s cílovými sekvensemi v 17q21.33\* (chr17:48,347,800-48,744,021) distálně k bodu přerušení COL1A1 (viz Obr.1).
- Hybridizační pufr založený na formamidu

\* V souladu s knihovnou lidského genomu GRCh37/hg19



Obr. 1: SPEC COL1A1 Mapa sondy (mimo měřítko)

**ZytoLight SPEC COL1A1 Dual Color Break Apart Probe** dostupný v jedné velikosti:

- Z-2121-200: 0.2 ml (20 reakcí po 10 μl každá)

### 5. Vybavení, které je vyžadováno, ale není součástí dodávky

- **ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit** (Prod. No. Z-2028-5/-20)
- Pozitivní a negativní kontrolní vzorky
- Mikroskopická sklíčka, pozitivně nabité
- Vodní lázeň (37°C, 98°C)
- Hybridizér nebo vyhříváná ploténka
- Hybridizér nebo vlnková komůrka v hybridizační troubě
- Pipety (10 μl, 25 μl)
- Stopky
- Barvící nádoby nebo lázně
- Kalibrovaný teploměr
- Xylen
- Ethanol (alkohol)
- Deionizovaná nebo destilovaná voda
- Krycí sklíčka (22 x 22 mm, 24 x 60 mm)
- Lepidlo, např. **Fixogum Rubber Cement** (Katalog.č. E-4005-50/-125) nebo podobné
- Fluorescenční mikroskop s odpovídajícím vybavením (400 - 1000x)
- Imerzní olej určený pro fluorescenční mikroskop
- Odpovídající sada filtrů

### 6. Skladování a zacházení

Skladujte při teplotě 2-8 °C, ve vzpřímené pozici, chráněné před sluncem. Používejte chráněné před sluncem. Vraťte do skladovacích podmínek okamžitě po použití. Nepoužívejte reagencie po uplynutí doby expirace uvedené na štítku.

## 7. Varování a preventivní opatření

- Před použitím si přečtěte instrukce!
- Nepoužívejte reagencie po uplynutí doby expirace!
- Tento produkt obsahuje látky (v nízkých koncentracích a objemech), které jsou škodlivé pro zdraví a potenciálně infekční. Vyvarujte se přímého kontaktu s reagenciami. Používejte přiměřené ochranné prostředky (jednorázové rukavice, ochranné brýle a laboratorní pláště).
- V případě kontaktu s kůží omyjte okamžitě velkých množstvím vody!
- Pro profesionální uživatele je na vyžádání dostupný bezpečnostní list.
- Nepoužívejte reagencie opakovaně.
- Vyvarujte se vzájemné kontaminace vzorů, neboť to může vést k chybám výsledkům.
- Próba by neměla být po delší dobu vystavena světlu, speciálně ne silnému světlu, tzn., že všechny kroky by se měly provádět ve tmě a/nebo za použití tmavých, světlo nepropouštějících nádobek.

### Rizika:

Složka určující riziko je formamid.



### Nebezpečí

H351	Podezření na vyvolání rakoviny.
H360FD	Může poškodit reprodukční schopnost. Může poškodit plod v těle matky.
H373	Může způsobit poškození orgánů při prodloužené nebo opakované expozici.
P201	Před použitím si obstarajte speciální instrukce.
P202	Nepoužívejte, dokud jste si nepřečetli všechny bezpečnostní pokyny a neprozuměli jím.
P260	Nevdechuji prach/dým/plyn/mlhu/páry/aerosoly.
P280	Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejový šít.
P308+P313	Při expozici nebo podezření na ni: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.
P405	Skladujte uzamčené.

## 8. Omezení

- Pouze pro *in vitro* diagnostiku.
- Pouze pro profesionální uživatele.
- Klinická interpretace jakéhokoliv pozitivního barvení nebo jeho chybění musí být hodnocena v kontextu klinické historie, morfologie, ostatních histopatologických kritérií a stejně tak i ostatních diagnostických testů. Je odpovědností kvalifikovaného patologa být obeznámený s FISH próbami, reagenciami, diagnostickými panely a metodami používanými k barvení preparátů. Barvení musí být prováděno v certifikované, licencované laboratoři pod dozorem patologa, který je odpovědný za prohlížení obarvených skel a vyhodnocení odpovídající pozitivních a negativních kontrol.
- Barvení preparátu, obzvláště intenzita a barvení pozadí závisí na zacházení se vzorkem před barvením. Neodpovídající fixace, mražení, tání, oplachování a sušení, var, krájení nebo kontaminace jinými vzorky nebo tekutinami může vést k artefaktům nebo falešným výsledkům. Nekonzistentní výsledky mohou být výsledkem variacemi ve fixaci a prosycovacích metodách, stejně tak jako nepravidelnostmi uvnitř vzorku.
- Próba má být používána pouze pro detekci lokusů popsaných v odstavci 4.
- Barvení bylo validováno za použití metod popsaných v těchto instrukcích pro použití. Obměny těchto procedur mohou vést ke změnám barvení a mají být validovány uživatelem.

## 9. Interferující látky

Pokud jsou ve vzorku přítomny červené krvinky, mohou jevit autofluorescenci, která ztěžuje detekci hledaných signálů

Následující fixační tekutiny jsou nekompatibilní (nevzhodné) pro FISH:

- Bouinův roztok
- B5 fixace
- Kyselá fixativa (např. kys. pikrová)
- Zenkerova fixační tekutina
- Alkoholy (pokud jsou používány samostatně)
- Chlorid rtuti
- Formaldehyd/zinkové fixativum
- Hollandovo fixativum
- Nepufrovaný formalín

## 10. Příprava vzorků

- Fixace v 10% neutrálním pufrovaném formalínu po dobu 24h při pokojové teplotě (18-25°C).
- Připravte tkáňové vzorky  $\leq 0,5 \text{ m}^3$ .
- Používejte parafín nejvyšší (prémiové) kvality.
- Prosycení by mělo být prováděno při teplotě nižší než 65°C.
- Připravte řezy o tloušťce 2-4  $\mu\text{m}$ .
- Používejte pozitivně nabité skla.
- Fixujte po dobu 2-16h při teplotě 50-60°C.

## 11. Příprava před použitím

Produkt je ready-to-use, tedy připraven k přímému použití. Není vyžadována žádná obnova, mísení nebo ředění. Před použitím přineste próbu do pokojové teploty (18-25 °C), chráťte před světlem. Před otevřením nádobky promíchejte krátce ve vortexu a stočte.

## 12. Pracovní postup

### Příprava vzorku

Připravte vzorek podle instrukcí uvedených u [ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit](#).

### Denaturace a hybridizace

- Napipepujte 10  $\mu\text{l}$  próby na každý předpřipravený vzorek.
- Přikryjte vzorky krycím sklíčkem 22 mm x 22 mm (vyvarujte se vytvoření bublin) a zlepte krycí sklíčko.
- Umístěte skla na horkou ploténku nebo do hybridizéru a denaturujte vzorky 10 min při 75°C.
- Přeneste skla do vlhké komůrky nebo hybridizujte přes noc při 37 °C (např. v hybridizační troubě).

*Je zcela zásadní, aby vzorky v průběhu hybridizačního kroku nevyschlly.*

### Post-hybridizace

Posthybridizační kroky (oplach, dobarvení, fluorescenční mikroskopie) provádějte podle instrukcí uvedených v [ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit](#).

## 13. Interpretace výsledků

Při použití vhodných sad filtrů se hybridizační signály sondy objeví zelené (proximálně od bodu zlomu COL1A1) a oranžové (distálně od bodu zlomu COL1A1).

**Normalní situace:** V interfázích normálních buněk nebo buněk bez translokace zahrnující genovou oblast COL1A1 se objevují dva zelené / oranžové fúzní signály (viz obrázek č.2).

**Abnormální situace:** Jedna oblast genu COL1A1 ovlivněná translokací je indikována jedním samostatným zeleným signálem a jedním samostatným oranžovým signálem (viz obrázek č.2).

Překrývající se signály se mohou objevit jako žluté signály.



Obr. Č. 2 : Předpokládaný normální výsledek a abnormální jádra

Genomické aberace v důsledku malých delec, duplikací nebo inverzí mohou vést k nenápadným signálům.

Jiná distribuce (rozmištění) signálů může být pozorována v některých abnormálních vzorcích, která může vést ve výsledku k jinému vzoru signálů, než jsou popsány výše, indikující variantní přestavby. Nečekané vzory signálů by měly být dále dovyšetřeny.

#### Vemte v potaz:

- Kvůli rozvolněnému chromatinu se mohou jednotlivé signály jevit jako malé shluhy signálů. A proto dva nebo tři signály stejné velikosti, které jsou ve vzdálenosti, která je menší než průměr jednoho signálu, mají být počítány jako jeden signál.
- Nehodnotte překrývající se jádra.
- Nepočítejte příliš natrávená jádra (rozpoznatelná podle přítomnosti tmavých oblastí uvnitř jáder).
- Nepočítejte jádra se silnou autofluorescencí, která znesnadňuje rozpoznání signálů.
- Negativní nebo neočekávaný výsledek může být způsoben vícečetnými faktory, viz odst. 17.
- Za účelem správného hodnocení výsledků musí uživatel před použitím produktu provést validaci v souladu s národními a/nebo mezinárodními doporučeními.

## 14. Doporučené postupy kontroly kvality

Za účelem zajištění správných postupů má být ke každému testu přiřazena vnitřní a vnější kontrola. Pokud tyto kontroly selžou při demonstraci správného barvení, výsledky vzorku pacienta musí být hodnoceny jako invalidní.

**Vnitřní kontrola:** Nenádorové buňky uvnitř vzorku, ve kterých je patrný normální vzor signálů.

**Externí kontrola:** Ověřené (validované) pozitivní a negativní kontrolní vzorky.

## 15. Výkonnostní charakteristiky

**Přesnost:** Místo hybridizace sondy bylo hodnoceno na metafázových spreadech karyotypově normálního samce. Ve všech testovaných vzorcích hybridizovala sonda pouze na očekávané lokusy. Nebyly pozorovány žádné další signály nebo křížové hybridizace. Proto byla vypočítána přesnost na 100%.

**Analytická citlivost:** Pro analytické stanovení citlivosti byla sonda vyhodnocena na metafázových spreadech karyotypicky normálních samců. Všechna jádra ukázala očekávaný normální signál ve všech testovaných vzorcích. Analytická citlivost byla proto vypočtena na 100%.

**Analytická specificita:** Pro stanovení analytické specificity byla sonda vyhodnocena na metafázových spreadech karyotypicky normálních samců. Ve všech testovaných vzorcích hybridizovaly všechny signály pouze s očekávanými cílovými lokusy a žádnými jinými lokusy. Analytická specificity byla proto vypočtena na 100%.

## 16. Likvidace odpadu

Likvidace reagencí musí být provedena v souladu s lokálními zákony.

## 17. Řešení problémů

Jakákoliv odchylka od návodu k obsluze může vést k horším výsledkům barvení nebo k žádnému znečištění.

### Slabé nebo vůbec žádné signály

Možná příčina	Řešení
Žádné dostupné cílové sekvence	Použijte vhodnou kontrolu.
Buňky nebo tkáň nebyly fixovány správně	Optimalizujte fixační čas nebo aplikujte postfixační kroky popsaných v kapitole 12 „Pracovní postup“ v návodu <a href="#">ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit</a>
Nesprávná příprava teplem, natrávení, denaturace, hybridizace nebo teplota oplachu	Zkontrolujte teplotu u vše zařízení, u kterých je kalibrovaný teploměr
Proteolytická předběžná úprava není rádně provedena	Optimalizujte inkubační dobu pepsinu, Zvýšte nebo snižte.
Odpařování sondy	Při použití hybridizéru, je nutné použít mokré proužky / nádrže naplněné vodou. Při použití hybridizační pece, vhlídkové komoty, by mělo být krycí sklíčko zcela uzavřené, např. Fixogum, aby se zabránilo vysýchaní vzorků během hybridizace
Příliš nízká koncentrace promývacího pufru	Zkontrolujte koncentraci promývacího pufru
Staré odvodňovací roztoky	Připravte čerstvé odvodňovací roztoky.
Špatně nastavení fluorescenčního mikroskopu	Nastavte správně
IPoužití nesprávného setu filtrů	Použijte set filtrů, které jsou odpovídající fluochromům prобы. <i>Trojité filtry poskytují méně světla v porovnání s jednoduchými nebo duálními filtry. Navíc signály se mohou při použití trojitého filtru jevit bledší.</i>
Poškození prобы světlem	Hybridizační a promývací kroky provádějte ve tmě.

### Zkrácené hybridizační signály, šum na pozadí

Možná příčina	Řešení
Nekompletní odparafinování	Použivejte čerstvé roztoky; zkontrolujte délku odparafinování
Příliš silné natrávení	Zkrátte inkubaci s pepsinem.
Příliš velký objem prобы na plochu vzorku	Snižte objem prобы na řez, rozmišťte proubu po kapkách, abyste se vyhnuli příliš vysoké místní koncentraci.
Preparáty jsou vychladlé na pokojovou teplotu před hybridizací	Přeneste preparáty krátce do 37 °C
Příliš vysoká koncentrace promývacího pufru	Zkontrolujte koncentraci promývacího pufru.
Oplachovací teplota po hybridizaci je příliš nízká	Zkontrolujte teplotu a zvýšte ji, pokud je to nutné
Vysušení vzorků mezi jednotlivými kroky inkubace	Zabraňte vysušení pomocí přilepení krycího sklíčka a provádění inkubace ve vlhkém prostředí.

**Poškozená morfologie**

Možná příčina	Řešení
Buňky nebo tkáň nebyly fixovány správně	Optimalizujte fixační čas nebo aplikujte postfixační kroky popsaných v kapitole 12 „Pracovní postup“ v návodu <u>ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit</u>
Příprava natrávením není provedena správně	Optimalizujte dobu inkubace s pepsinem, zkrátte nebo prodlužte, je-li potřeba
Nedostatečné oschnutí preparátu na vzdachu před aplikací práby	Prodlužte osušení.

**Překrývání jader**

Možná příčina	Řešení
Nevhodná tloušťka tkáňových řezů	Připravte 2-4 µm microtomové řezy.

**Vzorek uplavává ze sklíčka**

Možná příčina	Řešení
Nevhodný povrch sklíčka	Použijte vhodná sklíčka.
Natrávení je příliš silné	Snižte inkubační dobu pepsinu

**Slabé barvení**

Možná příčina	Řešení
Nízká koncentrace roztoku DAPI	Používejte DAPI/DuraTect-Solution (ultra) (Prod. No. MT-0008-0.8)
Příliš krátká doba inkubace	Prodlužte dobu inkubace s DAPI.

**18. Literatura**

- Kievits T, et al. (1990) *Cytogenet Cell Genet* 53: 134-6.
- Labropoulos SV, Razis ED (2007) *Biologics* 4: 347-53.
- Patel KU, et al. (2008) *Human Pathol* 39: 184-93.
- Shimizu A, et al. (1999) *Cancer Res* 59: 3719-23.
- Simon MP, et al. (1997) *Nat Genet* 15: 95-8.
- Wilkinson DG: *In Situ Hybridization, A Practical Approach*, Oxford University Press (1992) ISBN 0 19 963327 4.

Naši experti jsou Vám k dispozici zodpovědět Vaše otázky. Prosím kontaktujte [helptech@zytovision.com](mailto:helptech@zytovision.com)



ZytoVision GmbH  
Fischkai 1  
27572 Bremerhaven/Německo  
Telefon: +49 471 4832-300  
Fax: +49 471 4832-509  
[www.zytovision.com](http://www.zytovision.com)  
Email: [info@zytovision.com](mailto:info@zytovision.com)

**Ochranná známka:**

ZytoVision® a ZytoLight® jsou pod ochrannou známkou ZytoVision GmbH.